東海道五十三次27番目の宿場



令和7年4月25日 袋井市長定例記者会見資料 企画部多文化共生推進課

## 「外国人との地域共生セミナー」を開催します!

~外国人市民6.8%、言葉と文化の壁を超え、ともにつながる地域へ~

- ◇外国人市民との相互理解と、多文化共生の地域づくりを目的としたセミナーを開催。
- ◇本セミナーは、2021年度(令和3年度)から継続開催。過去の受講者からは「町内の外 国人家族に声をかけてみた」「翻訳アプリで自治会のお知らせを伝えた」などの声が寄 せられており、日々の暮らしの中での実践につながる取り組みが生まれている。
- ◇今年度は、外国人集住地区の自治会長経験者をゲストに迎え、直面した課題や具体的な 活動事例など経験談をもとに外国人市民との向き合い方を参加者とともに考える。
- ◇市は、今後も多様な背景を持つ外国人市民の増加を見据え、本セミナーを受講した市民 を「多文化共生の伝導役」とし、各々の地域や職場で活動することで、様々なルーツを 持つ住民同士が住みやすい多文化共生のまちづくりを推進していく。

#### 【セミナー概要】

第1回 日時:5月25日(日)午前10時~正午

テーマ:わたしの周りの異文化理解~異文化シミュレーションゲームをやってみよう~

講師: 静岡大学 名誉教授 原沢伊都夫 氏

第2回 日時:6月15日(日)午前10時~正午

テーマ:外国人からみた自治会と相互理解による

住民との関係づくり

講師:磐田国際交流協会 副会長 村上ナオキ 氏 ゲストスピーカー: 元堀越中自治会長 永野和利 氏

日時:7月13日(日)午前10時~正午 第3回

テーマ:やさしい日本語と翻訳アプリを活用した外国人とのコミュニケーション

説明:袋井市多文化共牛推進課 職員 会場:袋井市教育会館4階大会議室

参加条件:どなたでも(定員なし)

参加費:無料







- 外国籍市民 5,919 人
- 人口比率 6.8%
- ▶ 国籍 39 か国 (2025 年4月現在) ※10年前に比して人数は約2倍

#### 【お問い合わせ先】

共通

袋井市 企画部 多文化共生推進課 多文化共生係(担当:田中・十朱)

電話:0538-44-3138 FAX:0538-43-2132 メール:tabunka@city.fukuroi.shizuoka.jp

# 外国人住民との異文派理解と より良い関係づくりのヒントに

【全3回講座】

### 異文化理解①

5月25日(日曜日) 10時00分~12時00分 【テーマ】

わたしの周りの異文化理解

【講師】

静岡大学 名誉教授 原沢伊都夫 氏

【内容】

- ◇日常の身近な例から異文化と はどのようなものか理解しま
- ◇シミュレーション・ゲームに より異文化を疑似体験します。

申込期限:5月21日(水)

#### 異文化理解②

6月15日(日曜日) 10時00分~12時00分

【テーマ】

外国人からみた自治会と相互理解 による住民との関係づくり

【講師】

磐田国際交流協会 副会長 村上ナオキ 氏 【ゲストスピーカー】

堀越中自治会 永野和利 氏 【内容】

◇地域で暮らす外国人が講師となり 日々の地域での活動の中で 感じることをお話します。

申込期限:6月11日(水)

#### コミュニケーション

7月13日(日曜日) 10時00分~12時00分

【テーマ】

「やさしい日本語」ではじめる 外国人住民とのコミュニケーション

【説明者】

多文化共生推進課職員

【内容】

- ◇市の取り組みや「やさしい日本 語」の説明をします。
- ◇スマートフォンで翻訳アプリ使用 に実践します。

申込期限:7月9日(水)

会場 ▶ 教育会館4階・大会議室(袋井市新屋1-2-1)

対象 ▶ 地域で活動されている方や 多文化共生に興味のある方 どなたでも(定員なし)

お申し込みは こちらから!





## 外国人との関係づくりに役立つセミナーです◎









## 参加者の声

- □ さまざまな異文化があること を知ることができて面白かっ たです!
- □ 実際に外国ルーツの方のお 話を聞くことができ、大変貴 重な機会でした。
- □ 地域の外国の方に対してまず はあいさつからしてみようと思 いました。

#### 袋井市役所 多文化共生推進課

電話、メールまたは申込サイト(QR)から氏名・所属・連絡先をご連絡ください。

- ●電話:0538-44-3138
- ・メール:tabunka@city.fukuroi.shizuoka.jp